



[PL] INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA [GB] SAFETY INSTRUCTIONS
[SK] BEZPEČNOSTNÉ POKYNY [CZ] BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
[HU] BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK [EE] OHUTUSJUHISED [LT] SAUGOS INSTRUKCIJOS
[RO] INSTRUȚIUNI DE SIGURANȚĂ [HR] SIGURNOSNE UPUT

KR2

[PL] IDENTYFIKACJA PRODUKTU [GB] PRODUCT IDENTIFICATION
[SK] IDENTIFIKÁCIA PRODUKTU
[CZ] IDENTIFIKACE PRODUKTU [HU] TERMÉK AZONOSÍTÁSA
[EE] TOOTE IDENTIFITSEERIMINE [LT] PRODUKTO IDENTIFIKACIJA
[RO] IDENTIFICAREA PRODUSULUI [HR] IDENTIFIKACIJA PROIZVODA

[PL] Kod produktu: **KR2**

Kolor pisania: **biały**

Nazwa: **Korektor w markerze**

Numer serii : patrz opakowanie

Zastosowanie: Produkt przeznaczony do korekty błędów w tekście. Precyzyjna końcówka umożliwia dokładne zamalowanie pomyłek. Po wyschnięciu mieszaniny można nanieść korygowany tekst.

Używać zgodnie z przeznaczeniem; zawiera małe elementy; unikać kontaktu ze skórą i oczami oraz ogniem; informacje o mieszaninie zawartej w produkcie są dostępne w sekcji IDENTYFIKACJA MIESZANINY.

Sposób użycia: Przed użyciem należy wstrząsnąć. Następnie należy zdjąć skuwkę. Ścisnąć korpus i przyłożyć końcówkę do papieru.

Przechowywanie: Przechowywać z dala od źródła ciepła.

Metody unieszkodliwiania odpadów: Usuwanie zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Dane opierają się na dzisiejszym stanie naszej wiedzy, nie określają jednak w sposób ostateczny właściwości produkcyjnych i nie mogą być uzasadnieniem prawomocnych umów.

[GB] Product code: **KR2**

Writing color: **white**

Name: **Corrector pen**

Batch number: see packaging

Application: Product intended for correcting errors in the text. The precise tip allows you to precisely paint over any mistakes. After the mixture dries, you can apply the corrected text.

Use as intended; contains small parts; avoid contact with skin, eyes and fire; information about the mixture contained in the product is available in the MIXTURE IDENTIFICATION section.

How to use: Shake before use. Then remove the cap. Squeeze the body and place the tip against the paper.

Storage: Store away from heat.

Waste treatment methods: Disposal in accordance with applicable regulations.

The data is based on the current state of our knowledge, but does not definitively determine production properties and cannot justify valid contracts.

[SK] Kód produktu: **KR2**

Farba písma: **biela**

Názov: **Korektorové pero**

Číslo šarže: pozri obal

Použitie: Produkt určený na opravu chýb v texte. Presná špička vám umožní presne premaľovať akékoľvek chyby. Po zaschnutí zmesi môžete použiť opravený text.

Používajte podľa určenia; obsahuje malé časti; vyhýbajte sa kontaktu s pokožkou, očami a ohňom; informácie o zmesi obsiahnutej vo výrobku sú dostupné v sekcii IDENTIFIKÁCIA ZMESI.

Spôsob použitia: Pred použitím pretrepte. Potom odstráňte uzáver. Stlačte korpus a položte hrot na papier.

Skladovanie: Skladujte mimo dosahu tepla.

Metódy spracovania odpadu: Likvidujte v súlade s platnými predpismi.

Údaje vychádzajú zo súčasného stavu našich vedomostí, ale neurčujú definitívne výrobné vlastnosti a nemôžu odôvodniť platné zmluvy.

[CZ] Kód produktu: **KR2**

Barva písma: **bílá**

Název: **Korekční pero**

Číslo šarže: viz obal

Použití: Produkt určený k opravě chyb v textu. Přesná špička vám umožní přesně překreslit jakékoli chyby. Po zaschnutí směsi můžete aplikovat opravený text.

Používejte podle určení; obsahuje malé části; vyhněte se kontaktu s kůží, očima a ohněm; informace o směsi obsažené ve výrobku jsou k dispozici v sekci IDENTIFIKACE SMĚSI.

Jak používat: Před použitím protřepejte. Poté sejměte víčko. Zmáčkněte korpus a přiložte hrot k papíru.

Skladování: Skladujte mimo dosah tepla.

Metody nakládání s odpady: Likvidace v souladu s platnými předpisy.

Údaje vycházejí ze současného stavu našich znalostí, ale neurčují definitivně výrobní vlastnosti a nemohou odůvodnit platné smlouvy.

[HU] Termékkód: **KR2**

Írás színe: **fehér**

Név: **Javító toll**

Tételszám: lásd a csomagolást

Alkalmazás: A szövegben előforduló hibák kijavítására szolgáló termék. A precíz hegy lehetővé teszi az esetleges hibák pontos átfestését. Miután a keverék megszáradt, alkalmazhatja a javított szöveget.

Használja rendeltetésszerűen; apró alkatrészeket tartalmaz; kerülje a bőrrel, szemmel és tűzzel való érintkezést; a termékben lévő keverékkel kapcsolatos információk a KEVERÉK AZONOSÍTÁSA részben találhatók.

Használat: Használat előtt rázza fel. Ezután távolítsa el a kupakot. Nyomja össze a testet, és helyezze a hegyét a papírra.

Tárolás: Hőtől távol tárolandó.

Hulladékezelési módszerek: Ártalmatlanítás a vonatkozó előírásoknak megfelelően.

Az adatok jelenlegi ismereteinken alapulnak, de nem határozzák meg véglegesen a gyártási tulajdonságokat és nem igazolják az érvényes szerződéseket.

[EE] Tootekood: **KR2**

Kirjavärv: **valge**

Nimi: **korrektorpliats**

Partii number: vaata pakendit

Kasutusala: Toode, mis on mõeldud tekstivigade parandamiseks. Täpne ots võimaldab teil kõik vead täpselt üle värvida. Pärast segu kuivamist võite rakendada parandatud teksti.

Kasutage ettenähtud viisil; sisaldab väikeseid osi; vältida kokkupuudet naha, silmade ja tulega; teave tootes sisalduva segu kohta on saadaval jaotises SEGU IDENTIFITSEERIMINE.

Kasutamine: Enne kasutamist loksutada. Seejärel eemaldage kork. Pigistage keha ja asetage ots vastu paberit.

Säilitamine: Hoida kuumusest eemal.

Jäätmetöötlusmeetodid: Käitlemine vastavalt kehtivatele eeskirjadele.

Andmed põhinevad meie praegustel teadmistel, kuid ei määra lõplikult tootmisomadusi ega õigusta kehtivaid lepinguid.

[LT] Prekės kodas: **KR2**

Rašymo spalva: **balta**

Pavadinimas: **Korekcinis rašiklis**

Partijos numeris: žr. pakuotę

Taikymas: Produktas skirtas teksto klaidoms taisyti. Tikslus antgalis leidžia tiksliai nudažyti visas klaidas. Mišiniui išdžiūvus, galite pritaikyti pataisytą tekstą.

Naudokite pagal paskirtį; yra smulkių dalių; vengti sąlyčio su oda, akimis ir ugnimi; informaciją apie produkte esantį mišinį rasite skyriuje MIŠINIO IDENTIFIKACIJA.

Naudojimo būdas: prieš naudojimą suplakti. Tada nuimkite dangtelį. Suspauskite kūną ir padėkite antgalį prie popieriaus.

Laikymas: Laikyti atokiau nuo karščio.

Atliekų apdorojimo metodai: Šalinimas pagal galiojančius reglamentus.

Duomenys pagrįsti dabartinėmis mūsų žiniomis, tačiau galutinai neapibrėžia gamybos savybių ir negali pagrįsti galiojančių sutarčių.

[RO] Cod produs: **KR2**

Culoare scris: **alb**

Nume: **stilou corector**

Număr lot: vezi ambalaj

Aplicatie: Produs destinat corectării erorilor din text. Vârful precis vă permite să pictați cu precizie peste orice greșeală. După ce amestecul se usucă, puteți aplica textul corectat.

Utilizați conform destinației; conține părți mici; evitați contactul cu pielea, ochii și focul; informații despre amestecul continuat in produs sunt disponibile in sectiunea IDENTIFICARE AMESTEC.

Mod de utilizare: Agitați înainte de utilizare. Apoi scoateți capacul. Strângeți corpul și puneți vârful pe hârtie.

Depozitare: A se păstra departe de căldură.

Metode de tratare a deșeurilor: Eliminare în conformitate cu reglementările aplicabile.

Datele se bazează pe stadiul actual al cunoștințelor noastre, dar nu determină definitiv proprietățile de producție și nu pot justifica contracte valabile.

[HR] Šifra proizvoda: **KR2**

Boja pisma: **bijela**

Naziv: **korektor olovke**

Broj serije: vidi pakiranje

Primjena: Proizvod namijenjen ispravljanju grešaka u tekstu. Precizan vrh vam omogućuje da precizno prebojite sve pogreške. Nakon što se smjesa osuši, možete nanijeti ispravljeni tekst.

Koristite prema namjeni; sadrži male dijelove; izbjegavati kontakt s kožom, očima i vatrom; informacije o smjesi sadržanoj u proizvodu dostupne su u odjeljku IDENTIFIKACIJA MJEŠAVINE.

Način upotrebe: Promućkati prije upotrebe. Zatim uklonite čep. Stisnite tijelo i prislonite vrh na papir.

Čuvanje: Čuvati podalje od topline.

Metode obrade otpada: Zbrinjavanje u skladu s važećim propisima.

Podaci se temelje na trenutnom stanju našeg znanja, ali ne određuju definitivno proizvodna svojstva i ne mogu opravdati važeće ugovore.

[PL] IDENTYFIKACJA MIESZANINY [GB] MIXED IDENTIFICATION
[SK] ZMIEŠANÁ IDENTIFIKÁCIA
[CZ] SMÍŠENÁ IDENTIFIKACE [HU] VEGYES AZONOSÍTÁS
[EE] SEGA IDENTIFITSEERIMINE [LT] MIŠRIUS IDENTIFIKAVIMAS
[RO] IDENTIFICARE MIXTA [HR] MJEŠOVITA IDENTIFIKACIJA

[PL] OZNAKOWANIE DOTYCZĄCE ATRAMENTU [GB] INK LABELING
[SK] OZNAČENIE TÝKAJÚCE SA ATRAMENTU [CZ] OZNAČENÍ INKOUSTU
[HU] TINTA CÍMKÉZÉSE [EE] TIDI MÄRGISTUS [LT] RAŠALŲ ŽYMĖJIMAS
[RO] ETICHETAREA CU CERNEALĂ [HR] TINTA CÍMKÉZÉSE

biały/ white/ biela/ bílá / fehér/ valge/ balta/ alb/ bijela



[PL] Produkt zawiera mieszaninę.

Tabela na końcu przedstawia substancje niebezpieczne zawarte w mieszaninie oraz ich zawartość wyrażoną w procentach wagi atramentu.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Mieszanina zawiera: *methylcyclohexane* [CAS:108-87-2]

RODZAJE ZAGROŻENIA: H225 Wysoce łatwopalna ciecz i pary. H304 Połknięcie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią. H315 Działa drażniąco na skórę. H320 Działa drażniąco na oczy. H335 Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. H350 Może powodować raka. H351 Podejrzewa się, że powoduje raka H401 Działa toksycznie na organizmy wodne. H411 Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: P210 Przechowywać z dala od źródeł ciepła/iskrzenia/otwartego ognia/gorących powierzchni. P233 Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. P240 Uziemić/połączyć pojemnik i sprzęt odbiorczy. P241 Używać elektrycznego/wentylującego/oświetleniowego/przeciwwybuchowego sprzętu. P242 Używać wyłącznie nieiskrzących narzędzi. P243 Przedsięwziąć środki ostrożności zapobiegające statycznemu rozładowaniu. P261 Unikać wdychania pyłu/dymu/gazu/mgły/par/ rozpylonej cieczy. P271 Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu P273 Unikać uwolnienia do środowiska. P280 Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. P301 + P310 W PRZYPADKU POŁKNIECIA: Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/ lekarzem/... P303 + P361 + P353 W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast usunąć/zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem. P304 + P340 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania. P305 + P351 + P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. P312 W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem/ P331 NIE wywoływać wymiotów. P337 + P313 W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. P370 + P378 W przypadku pożaru: Użyć CO2 piany lub proszku do gaszenia P391 Zebrać wyciek. P403 + P233 Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. P403 + P235 Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać w chłodnym miejscu. P405 Przechowywać pod zamknięciem.

[GB] The product contains a mixture.

The table at the end shows the hazardous substances contained in the mixture and their content expressed as a percentage of the ink weight.

DANGER

The mixture contains: *methylcyclohexane* [CAS:108-87-2]

HAZARD TYPES: H225 Highly flammable liquid and vapor. H304 May be fatal if swallowed and enters airways. H315 Causes skin irritation. H335 May cause respiratory irritation. H336 May cause drowsiness or dizziness. H411 Toxic to aquatic life with long lasting effects. H315 Causes skin irritation. H320 Irritating to eyes. H401 Toxic to aquatic life.

PRECAUTIONS: P210 Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. P233 Keep container tightly closed. P240 Ground/bond container and receiving equipment. P241 Use electrical/ventilating/lighting/explosion-proof equipment. P242 Use only non-sparking tools. P243 Take precautions against static discharge. P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. P271 Use only outdoors or in a well-ventilated area. P273 Avoid release to the environment. P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P301 + P310 IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER/doctor/... P303 + P361 + P353 IF ON SKIN (or hair): Immediately remove/take off all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. P304 + P340 IF INHALED: remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. P305 + P351 + P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to remove. Continue rinsing. P312 Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell. P331 DO NOT induce vomiting. P337 + P313 If eye irritation persists: Get medical advice/attention. P370 + P378 In case of fire: Use CO2 foam or powder to extinguish. P391 Collect leakage. P403 + P233 Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. P403 + P235 Store in a well-ventilated place. Store in a cool place. P405 Store locked up.

[SK] Výrobok obsahuje zmes.

V tabuľke na konci sú uvedené nebezpečné látky obsiahnuté v zmesi a ich obsah vyjadrený v percentách hmotnosti atramentu.

NEBEZPEČENSTVO

Zmes obsahuje: metylcyklohexán [CAS:108-87-2]

TYPY NEBEZPEČENSTIEV: H225 Veľmi horľavá kvapalina a pary. H304 Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest. H315 Dráždi kožu. H335 Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. H336 Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. H411 Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. H315 Dráždi kožu. H320 Dráždi oči. H401 Toxický pre vodné organizmy.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA: P210 Uchovávejte mimo dosahu tepla/iskier/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. P233 Uchovávejte nádobu tesne uzavretú. P240 Uzemnite/upevnite nádobu a prijímacie zariadenie. P241 Používajte elektrické/vetracie/osvetľovacie/nevýbušné zariadenia. P242 Používajte len neiskriace nástroje. P243 Vykonaajte opatrenia proti statickému výboju. P261 Zabráňte vdychovaniu prachu/dymu/plynu/hmly/výparov/aerosólov. P271 Používajte len vonku alebo v dobre vetranom priestore P273 Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. P280 Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre. P301 + P310 PO POŽITÍ: Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/... P303 + P361 + P353 PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Okamžite odstráňte/vyzlečte všetok kontaminovaný odev. Opláchnite pokožku vodou/sprchou. P304 + P340 PO VDÝCHNUTÍ: presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať. P305 + P351 + P338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Vyberte kontaktné šošovky, ak sú nasadené a dajú sa ľahko vybrať. Pokračujte vo vyplachovaní. P312 Ak sa necítite dobre, volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára P331 NEVYVOLÁVAJTE zvracanie. P337 + P313 Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. P370 + P378 V prípade požiaru: Na hasenie použite CO2 penu alebo prášok P391 Zachyťte únik. P403 + P233 Uchovávejte na dobre vetranom mieste. Nádobu uchovávejte tesne uzavretú. P403 + P235 Uchovávejte na dobre vetranom mieste. Skladujte na chladnom mieste. P405 Uchovávejte uzamknuté.

[CZ] Výrobek obsahuje směs.

V tabulce na konci jsou uvedeny nebezpečné látky obsažené ve směsi a jejich obsah vyjádřený v procentech hmotnosti inkoustu.

NEBEZPEČÍ

Směs obsahuje: methylcyklohexan [CAS:108-87-2]

TYPY NEBEZPEČÍ: H225 Vyroce hořlavá kapalina a páry. H304 Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt. H315 Dráždí kůži. H335 Může způsobit podráždění dýchacích cest. H336 Může způsobit ospalost nebo závratě. H411 Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. H315 Dráždí kůži. H320 Dráždí oči. H401 Toxický pro vodní organismy.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: P210 Chraňte před teplem/jiskrami/otevřeným plamenem/horkými povrchy. P233 Uchovávejte obal těsně uzavřený. P240 Uzemněte/upevněte nádobu a přijímací zařízení. P241 Používejte

elektrické/větrací/osvětlovací/nevýbušné zařízení. P242 Používejte pouze nejiskřící nástroje. P243 Provedte preventivní opatření proti výbojům statické elektřiny. P261 Zamezte vdechování prachu/dýmu/plynu/mlhy/pár/aerosolů. P271 Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách P273 Zabraňte uvolnění do životního prostředí. P280 Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít. P301 + P310 PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/... P303 + P361 + P353 PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo vlasy): Okamžitě odstraňte/svlékněte veškerý kontaminovaný oděv. Opláchněte pokožku vodou/sprchou. P304 + P340 PŘI VDECHNUTÍ: přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání. P305 + P351 + P338 PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, pokud jsou nasazeny a lze je snadno vyjmout. Pokračujte ve vyplachování. P312 Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře P331 NEVYVOLÁVEJTE zvracení. P337 + P313 Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. P370 + P378 V případě požáru: K hašení použijte CO2 penu nebo prášek P391 Seberte únik. P403 + P233 Skladujte na dobře větraném místě. Nádobu uchovávejte těsně uzavřenou. P403 + P235 Skladujte na dobře větraném místě. Skladujte na chladném místě. P405 Skladujte uzamčené.

[HU] A termék keveréket tartalmaz.

A végén található táblázat a keverékben található veszélyes anyagokat és azok tartalmát a tinta tömegének százalékaiban mutatja.

VESZÉLY

A keverék tartalma: metilciklohexán [CAS:108-87-2]

VESZÉLYTÍPUSOK: H225 Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H304 Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet. H315 Bőrirritáló hatású. H335 Légúti irritációt okozhat. H336 Álmosságot vagy szédülést okozhat. H411 Mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. H315 Bőrirritáló hatású. H320 Szemizgató hatású. H401 Mérgező a vízi élővilágra.

ÓVINTÉZKEDÉSEK: P210 Hőtől/szikrától/nyílt lángtól/forró felületektől távol tartandó. P233 Az edényzet jól lezárva tartandó. P240 A tartályt és a fogadó berendezést földelni/kötni. P241 Elektromos/szellőző/világító/robbanásbiztos berendezést kell használni. P242 Csak szikramentes szerszámokat használgon. P243 Tegyen óvintézkedéseket a statikus feltöltődés ellen. P261 Kerülje a por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegzését. P271 Csak szabadban vagy jól szellőző helyen használható P273 Kerülni kell a környezetbe jutást. P280 Védőkesztyűt/védőruházatot/szemvédőt/arcvédőt kell viselni. P301 + P310 LEVÉTELÉS ESETÉN: Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/... P303 + P361 + P353 BÖRRE (vagy hajra) KERÜLÉS ESETÉN: Azonnal távolítsa el/levesszen le minden szennyezett ruhát. Öblítse le a bőrt vízzel/zuhanyozással. P304 + P340 BELÉLEGZÉS ESETÉN: az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P305 + P351 + P338 SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés. Távolítsa el a kontaktlencséket, ha van és könnyen eltávolítható. Folytassa az öblítést. P312 Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz P331 NE hánytasson. P337 + P313 Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni. P370 + P378 Tűz esetén: Az oltáshoz CO2-habot vagy port használjon P391 A kiszivárgott anyagot össze kell gyűjteni. P403 + P233 Jól szellőző helyen tárolandó. A tartályt szorosan lezárva kell tartani. P403 + P235 Jól szellőző helyen tárolandó. Tárolja hűvös helyen. P405 Elzárva tárolandó.

[EE] Toode sisaldab segu.

Tabeli lõpus on ära toodud segus sisalduvad ohtlikud ained ja nende sisaldus väljendatuna protsentides tindi massist.

OHT

Segu sisaldab: metüültsükloheksaani [CAS:108-87-2]

OHTÜÜID: H225 Väga tuleohtlik vedelik ja aur. H304 Allaneelamisel ja hingamisteedesse sattumisel võib olla surmav. H315 Põhjustab nahaärritust. H335 Võib põhjustada hingamisteede ärritust. H336 Võib põhjustada uimasust või peapööritust. H411 Mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime. H315 Põhjustab nahaärritust. H320 Ärritab silmi. H401 Mürgine veeorganismidele.

ETTEVAATUSABINŌUD: P210 Hoida eemal kuumusest/sädemetest/lahtisest leegist/kuumadest pindadest. P233 Hoida pakend tihedalt suletuna. P240 Mahuti ja vastuvõtuseadmed maandada/ühendada. P241 Kasutada elektri-/ventilatsiooni-/valgustus-/plahvatuskindlaid seadmeid. P242 Kasutage ainult sädemeid mitte tekitavaid tööriistu. P243 Rakendage ettevaatusabinõusid staatilise laengu vältimiseks. P261 Vältida tolmu/suitsu/gaasi/udu/aurude/pihustatud aine sissehingamist. P271 Kasutada ainult õues või hästi ventileeritavas kohas P273 Vältida sattumist keskkonda. P280 Kanda kaitsekindaid/kaitseriietust/kaitseprille/näokaitset. P301 + P310 ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamatult ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arsti/... P303 + P361 + P353 NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL: viivitamatult eemaldada/ võtta seljast kõik saastunud riided. Loputada nahka veega/duši all. P304 + P340 SISSEHINGAMISE KORRAL: viia isik värske õhu kätte ja hoida mugavas kohas, et saaks hingata. P305 + P351 + P338 SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldage kontaktläätsed, kui need on olemas ja neid on lihtne eemaldada. Jätkake loputamist. P312 Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga P331 MITTE kutsuda esile oksendamist. P337 + P313 Silmaärrituse püsimisel: pöörduda arsti poole. P370 + P378 Tulekahju korral: kasutada kustutamiseks CO2 vahtu või pulbrit P391 Koguda lekked kokku. P403 + P233 Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida pakend tihedalt suletuna. P403 + P235 Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas kohas. P405 Hoida lukustatult.

[LT] Produkto sudėtyje yra mišinys.

Pabaigoje esančioje lentelėje pateikiamos mišinyje esančios pavojingos medžiagos ir jų kiekis, išreikštas rašalo masės procentais.

PAVOJUS

Mišinio sudėtis: metilcikloheksanas [CAS:108-87-2]

PAVOJUS TIPAI: H225 Labai degūs skystis ir garai. H304 Prarijus ir patekus į kvėpavimo takus, gali būti mirtina. H315 Dirgina odą. H335 Gali dirginti kvėpavimo takus. H336 Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą. H411 Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. H315 Dirgina odą. H320 Dirgina akis. H401 Toksiška vandens organizmams.

ATSARGUMO PRIEMONĖS: P210 Laikyti atokiai nuo karščio/kibirkščių/atviros liepsnos/karštų paviršių. P233 Talpyklą laikyti sandariai uždarytą. P240 Įžeminkite/sujunkite konteinerį ir priėmimo įrangą. P241 Naudoti elektros / vėdinimo / apšvietimo / sprogimui atsparią įrangą. P242 Naudokite tik kibirkščiųuojančius įrankius. P243 Imtis atsargumo priemonių, kad išvengtų statinės iškvėvos. P261 Stenkitės neįkvėpti dulkių/dūmų/dujų/rūko/garų/purškalo. P271 Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje vietoje P273 Vengti patekimo į aplinką. P280 Mūvėti apsaugines pirštines/dėvėti apsauginius drabužius/dėvėti akių/veido apsaugos priemones. P301 + P310 PRARIJUS: nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/gydytoją/... P303 + P361 + P353 PATEKUS ANT ODO (arba plaukų): Nedelsiant nusivilkti/nusivilkti visus užterštus drabužius. Nuplaukite odą vandeniu/dušu. P304 + P340 JKVĖPUS: išnešti asmenį į gryną orą ir patogiai kvėpuoti. P305 + P351 + P338 PATEKUS Į AKIS: keletą minučių atsargiai plauti vandeniu. Išimkite kontaktinius lęšius, jei yra ir juos lengva išimti. Tęsti skalavimą. P312 Pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/Gydytoją P331 NESKATINTI vėmimo. P337 + P313 Jei akių dirginimas nepraeina: kreiptis į gydytoją. P370 + P378 Gaisro atveju: gesinti naudoti CO2 putas arba miltelius P391 Surinkite nuotėkį. P403 + P233 Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Talpyklą laikyti sandariai uždarytą. P403 + P235 Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti vėsioje vietoje. P405 Laikyti užrakintą.

[RO] Produsul conține un amestec.

Tabelul de la final prezintă substanțele periculoase conținute în amestec și conținutul acestora exprimat ca procent din greutatea cernelii.

PERICOL

Amestecul conține: metilciklohexan [CAS:108-87-2]

TIPURI DE PERICOL: H225 Lichid și vapori foarte inflamabili. H304 Poate fi mortal dacă este înghițit și pătrunde în căile respiratorii. H315 Provoacă iritarea pielii. H335 Poate provoca iritarea căilor respiratorii. H336 Poate provoca somnolență sau amețeli. H411 Toxic pentru mediul acvatic cu efecte de lungă durată. H315 Provoacă iritarea pielii. H320 Iritant pentru ochi. H401 Toxic pentru viața acvatică.

PRECAUȚII: P210 A se păstra departe de căldură/scântei/făcări deschise/suprafețe fierbinți. P233 Păstrați recipientul bine închis. P240 Împământați/legați containerul și echipamentul de recepție. P241 Utilizați echipamente electrice/de ventilație/de iluminat/protejate împotriva exploziilor. P242 Folosiți numai unelte care nu produc scântei. P243 Luați măsuri de precauție împotriva descărcărilor statice. P261 Evitați să respirați praful/fumul/gazul/ceața/vaporii/sprayul. P271 Utilizați numai în aer liber sau într-o zonă bine ventilată. P273 A se evita eliberarea în mediu. P280 Purtați mănuși de protecție/imbrăcăminte de protecție/protecție pentru ochi/protecție pentru față. P301 + P310 ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: Apelați imediat la un CENTRU TOXICOLOGIC/un medic/... P303 + P361 + P353 ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA (sau părul): Îndepărtați/scoateți imediat toate hainele contaminate. Clătiți pielea cu apă/duș. P304 + P340 ÎN CAZ DE INHALARE: scoateți persoana la aer curat și păstrați-l confortabil pentru respirație. P305 + P351 + P338 ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă timp de câteva minute. Scoateți lentilele de contact dacă sunt prezente și ușor de îndepărtat. Continuați clătirea. P312 Apelați la un CENTRU TOXICOLOGIC/un medic dacă vă simțiți rău P331 NU provocați vărsăturile. P337 + P313 Dacă iritația ochilor persistă: Consultați un medic. P370 + P378 În caz de incendiu: Folosiți spumă sau pulbere de CO2 pentru stingere. P403 + P233 A se păstra într-un loc bine ventilat. Păstrați recipientul bine închis. P403 + P235 A se păstra într-un loc bine ventilat. A se păstra într-un loc răcoros. P405 Depozit închis.

[HR] Proizvod sadrži mješavinu.

Tablica na kraju prikazuje opasne tvari sadržane u smjesi i njihov sadržaj izražen kao postotak težine tinte.

OPASNOST

Smjesa sadrži: metilcikloheksan [CAS:108-87-2]

VRSTE OPASNOSTI: H225 Lako zapaljiva tekućina i para. H304 Može biti smrtonosno ako se proguta i uđe u dišne puteve. H315 Uzrokuje iritaciju kože. H335 Može nadražiti dišni sustav. H336 Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. H411 Otrovno za vodene organizme s dugotrajnim učincima. H315 Uzrokuje iritaciju kože. H320 Nadražuje oči. H401 Otrovno za vodene organizme.

MJERE OPREZA: P210 Držati podalje od topline/iskri/otvorenog plamena/vrućih površina. P233 Čuvati spremnik dobro zatvoren. P240 Uzemljite/spojite spremnik i opremu za prihvata. P241 Koristiti električnu/ventilacijsku/rasvjetnu opremu/opremu otpornu na eksploziju. P242 Koristite samo alate koji ne iskrenu. P243 Poduzeti mjere protiv statičkog pražnjenja. P261 Izbjegavati udisanje prašine/dima/plina/maglice/pare/spreja. P271 Koristiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš. P280 Nositi zaštitne rukavice/zaštitnu odjeću/zaštitu za oči/zaštitu za lice. P301 + P310 AKO SE PROGUTA: Odmah nazvati CENTAR ZA KONTAKT OTROVANJA/liječnika/... P303 + P361 + P353 AKO DODIRE NA KOŽU (ili kosu): Odmah skinuti/skinuti svu kontaminiranu odjeću. Isprati kožu vodom/tuširati se. P304 + P340 U SLUČAJU UDISANJA: premjestiti osobu na svježi zrak i smjestiti je u položaj koji olakšava disanje. P305 + P351 + P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Uklonite kontaktne leće ako ih imate i ako ih je lako ukloniti. Nastavite s ispiranjem. P312 Nazvati CENTAR ZA OTROVANJE/liječnika ako se ne osjećate dobro P331 NE izazivati povraćanje. P337 + P313 Ako nadraženost oka ne prestaje: Potražiti liječnički savjet/pomoć. P370 + P378 U slučaju požara: Upotrijebiti CO2 pjenu ili prah za gašenje P391 Sakupiti istjecanje. P403 + P233 Čuvati na dobro prozračenom mjestu. Držati spremnik dobro zatvoren. P403 + P235 Čuvati na dobro prozračenom mjestu. Čuvati na hladnom mjestu. P405 Čuvati zaključano.

Methyl-cyclohexane (CAS: 108-87-2)	45-50%
Titanium dioxide (CAS: 13463-67-7)	30-40%
Acrylic Polymer (CAS: 97-86-9)	6-10%
Dispersing agent (CAS: 108-65-6)	3-5%

[PL] PRODUCENT [GB] PRODUCER [SK] PRODUCENT [CZ] VÝROBCE
[HU] TERMELŐ [EE] TOOTJA [LT] GAMINTOJAS [RO] PRODUCĂTOR
[HR] PROIZVOĐAČ

GRANIT Sp. z o.o. ul. Kwiatowa 64, 05-120 Legionowo

NIP: PL5361718253, REGON: 015292502

KRS : 147661

www.granit.com.pl, granit@granit.com.pl

+48 22 7743343

Data ostatniej aktualizacji: **19.02.2025**